

456.

**Regierungsverordnung
vom 21. November 1940**

**über die Befreiung einiger Personen von der
Kranken- und Pensionsversicherung.**

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

(1) Angestellte, die in ihrer Beschäftigung im Deutschen Reich außerhalb des Protektorates Böhmen und Mähren der Kranken- und Angestelltenversicherung mit Rücksicht auf die Höhe ihrer Bezüge nicht unterlagen, werden über ihren Antrag von der Krankenversicherungspflicht befreit, wenn ihr regelmäßiger anrechenbarer Jahresverdienst ohne Familienzulagen den Betrag von 36.000 K, von der Pensionsversicherungspflicht dann, falls die angeführten Bezüge den Betrag von 72.000 K übersteigen.

(2) Der Antrag auf Befreiung ist bei dem zuständigen Versicherungsträger binnen 14 Tagen nach dem Dienstantritt einzubringen. Die Angaben über die Bezüge sind vom Arbeitgeber zu bescheinigen.

§ 2.

(1) Über den Antrag entscheidet der Versicherungsträger mit Bescheid. Verspätet eingebrachte Anträge sind zurückzuweisen.

(2) Die Befreiung wirkt vom Tage des Dienstantrittes an.

§ 3.

Die Anträge jener Angestellten, die zur Zeit der Wirksamkeit dieser Verordnung bereits versichert waren, sind binnen 4 Wochen nach ihrer Kundmachung einzubringen. In diesen Fällen wirkt die Befreiung in der Krankenversicherung vom Tage des Einlangens des Antrages beim Versicherungsträger an, in der Pensionsversicherung vom Tage des Antrittes der Beschäftigung im Protektorat Böhmen und Mähren, jedoch frühestens ab 15. März 1939; gezahlte Beiträge der Pensionsversicherung sind zinsfrei rückzuerstatten.

§ 4.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der

Vládní nařízení

ze dne 21. listopadu 1940

**o vynětí některých osob z nemocenského
a pensijního pojištění.**

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

(1) Zaměstnanci, kteří ve svém zaměstnání v Německé říši mimo Protektorát Čechy a Morava nepodléhali nemocenskému a zaměstnaneckému pojištění se zřetelem na výši svých platů, budou na svůj návrh osvobozeni od pojistné povinnosti nemocenské, jestliže jejich pravidelný, započitatelný roční výdělek bez rodinných přídatků převyšuje 36.000 K, od pojistné povinnosti pensijní pak, jestliže uvedené platy převyšují 72.000 K.

(2) Návrh na osvobození jest podati u příslušného nositele pojištění do 14 dnů po nastoupení zaměstnání. Údaje o platech musí býti osvědčeny zaměstnavatelem.

§ 2.

(1) O návrhu rozhoduje nositel pojištění výměrem. Návrhy podané opožděně dlužno odmítnouti.

(2) Osvobození působí ode dne nástupu do zaměstnání.

§ 3.

Návrhy oněch zaměstnanců, kteří v době účinnosti tohoto nařízení byli již pojištění, musí býti předloženy do 4 týdnů po jeho vyhlášení. V těchto případech jest osvobození v nemocenském pojištění účinné ode dne, kdy návrh nositeli pojištění došel, v pensijním pojištění pak ode dne nástupu do zaměstnání v Protektorátu Čechy a Morava, nejdříve však ode dne 15. března 1939; zaplacené příspěvky na pensijní pojištění dlužno vrátiti bez úroků.

§ 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vy-

Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

hlášení; provede je ministr sociální a zdravotní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. Hácha m. p.

Dr. Hácha v. r.

Ing. Eliáš m. p.

Ing. Eliáš v. r.

Ježek m. p.

Dr. Kratochvíl m. p.

Ježek v. r.

Dr. Kratochvíl v. r.

Dr. Kalfus m. p.

Čipera m. p.

Dr. Kalfus v. r.

Čipera v. r.

Dr. Kapras m. p.

Bubna m. p.

Dr. Kapras v. r.

Bubna v. r.

Dr. Krejčí m. p.

Dr. Klumpar m. p.

Dr. Krejčí v. r.

Dr. Klumpar v. r.

457.

Regierungsverordnung vom 16. Dezember 1940,

betreffend die provisorische Führung der Gebarung des Protektorates Böhmen und Mähren im Jahre 1941.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Art. II des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938, Slg. Nr. 330:

§ 1.

Während der Zeit vom 1. Jänner 1941 bis zur Verlautbarung der Regierungsverordnung über die Voranschlagsgebarung des Protektorates Böhmen und Mähren für das Jahr 1941 ist die Gebarung des Protektorates derart zu führen, daß nur Bedürfnisse beschafft werden, die die Erfüllung rechtlicher Vorschriften und Verbindlichkeiten oder der notwendigen Gang der Verwaltung des Protektorates oder seiner Gebarung überhaupt erfordert. Die Beschaffung anderer Bedürfnisse, insbesondere auch die Durchführung von Investitionsarbeiten, können mit Zustimmung des Finanzministers vorgenommen werden; davon ist zugleich die Oberste Rechnungskontrollbehörde zu verständigen.

§ 2.

(1) Zur Deckung der Bezüge und Pensionen von Lehrpersonen der öffentlichen Volks- und Bürgerschulen, die nicht Protektoratsschulen sind, werden die Länder — außer dem Ertrage von 30% der Landeszuschläge gemäß § 2, Abs. 1, des Gesetzes vom 15. Juni 1927, Slg. Nr. 77, betreffend die Neuregelung der Finanzwirt-

Vládní nařízení

ze dne 16. prosince 1940

o zatímním vedení hospodaření Protektorátu Čechy a Morava v roce 1941.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle čl. II ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938, č. 330 Sb.:

§ 1.

Po dobu od 1. ledna 1941 až do vyhlášení vládního nařízení o rozpočtovém hospodaření Protektorátu Čechy a Morava na rok 1941 budiž vedeno hospodářství Protektorátu tak, že budou opatřovány jen potřeby, kterých vyžaduje plnění právních předpisů a závazků nebo nutný chod správy Protektorátu nebo jeho hospodářství vůbec. Jiné potřeby, zejména i práce investiční, lze provádět v souhlase s ministrem financí; o tom jest zároveň uvědomiti nejvyšší účetní kontrolní úřad.

§ 2.

(1) Na úhradu platů a pensí učitelů veřejných neprotektorátních škol národních příspějí země — kromě výnosu 30% zemských přírůžek podle § 2, odst. 1 zákona ze dne 15. června 1927, č. 77 Sb., o nové úpravě finančního hospodářství svazků územní samosprávy — ještě měsíčními příspěvky, a to země Česká